

SZARVAS ÉS VIDÉKE

TÁRSADALMI ÉS SZÉPIRODALMI HETILAP.

Szerkesztőség:
Beliczey-utca 11 szám, hova a lap szellemi részét
illető közlemények küldendők.
BÉRMENTETLEN LEVELEK EL NEM FOGADTATNAK.

MEGJELENIK MINDEN VASÁRNAP.

Előfizetési árak:
Egész évre . . . 8 kor. — Félévre . . . 4 kor.
Negyedévre . . . 2 kor. — Egyes szám . 16 fill.

Kiadóhivatal:

Beliczey-utca 11. szám. (saját ház.) hova az elő-
fizetési pénzek intézendők.
Hitelreállítások jutányos áron elfogad.
Kiadó s lap tulajdonos SÁMUEL ADOLF

Az állam és állampolgárok.

A polgári törvénykezési rendtartás javaslatai, a mely jelenleg az igazságügyi bizottság előtt tárgyalás alatt áll, szokatlan hullámokat idézett elő a nagy közönség körében is. Élénk, meg nem szűnő érdeklődéssel kíséri azokat a napi sajtó is s a tárgyalás alá került javaslat egyes szakaszai a 34 és 95 §§ ok, contemplált intézkedései révén egész társadalmi osztályokat készített arra, hogy az első sorban igazságügyi intézkedések mikénti megállapítására ingerenciát gyakoroljanak.

A javaslat 34 §-a, a könyvkivonaton alapuló követelések illetékes bíróságról intézkedik, míg a 95 §, az ügyvédekről és meghatalmazottakról szól. Látnivaló, ezek szerint, hogy az utóbbi § az ügyvédi kar érdeke — mondhatnám létérdeke; míg az előbbi § mindnyájunkra vonatkozik, hiszen többé kevésbé mindnyájan adósok vagyunk. Ez a magyarázata annak a szokatlan érdeklődésnek, mellyel a közönség általában a javaslat igazságügyi tárgyalását kíséri s hogy az összes kereskedelmi és iparkamara külön-külön feliratban, legközelebb Láncoz Leó udvari tanácsos által egybehívott értekezleten nyomós érvekkel fejtették ki saját álláspontjukat a könyvkivonati perek illetékessége tekintetében, míg a legtöbb vidéki ügyvédi kamara s elsősorban a budapesti ügyvédi kamara szenvedélyes vitákban tárgyalta az ügyvédi képviselő megválasztását s feladatait, jelentéseit az

igazságügyi kormány előtt mind-mind arra szolgáltak, hogy meggátolják a tervezett szakaszok megszavazását már az igazságügyi bizottságban. Mindhiába. A miniszteri javaslat változatlanul ment át a bizottságban, bár e körülmény korántsem jelenti azt, hogy a képviselőházi s főrendiházi tárgyalás alkalmával módosítás ne történhessen, mindazonáltal tekintve a javaslat mélyen fekvő közgazdasági és igazságszolgáltatási alkotó elemeit, azt az öntudatos jogalkotást, mely Plósz Sándor igazságügyminiszter eddigi törvényjavaslatait kivétel nélkül jellemzi s tekintve másrészt azt, hogy a kormány többsége és felfogása e tekintetben már a bizottságban is biztosítva van, nem sok reménnyel lehetnek eltelve a kereskedők és ügyvédek, mint a kikre első sorban a javaslat vonatkozik s radicalis változást idéz elő kereskedelmi illetve megélhetési viszonyaikban.

Elismerjük, hogy velünk született jog az életre és élethez való jogosultság. Ámde más dűlőre tartozik s nemfügg intellectualiter össze, hogy az élethez való természeti jog egytuttal a megélhetésre, a létezésre nézve is jogosultság legyen. Egyéni hivatottság, szerencsés körülmények s viszonyok helyes, okszerű felhasználása a fundamentális kellékek arra nézve, hogy ki-ki meg is élhessen. Ezt magának, az embernek kell megszerezni s kívül esik minden tekintetben, ha e képességek érvényesülését egy magasabb erkölcsi testület az állami beavatkozás tekintélyével vélik megszerezhető. Igaz ugyan

hogy az állam, saját jól felfogott érdekében is, kell, hogy megadja a kedvező evujuncturákat állampolgári élete s jövője érdekében, de ezen körülmények általános ember s ugynevezett tételei jogszabályok csak s ellenkezik a politikai felfogással, hogy az állam egyes társadalmi osztályok, körök és élethivatások számára alkosson kivételes, különleges, talán az egységgel ellentétben álló — jogszabályokat. Bizonyára sem a kereskedői kar, sem a magyar ügyvédi kar nem kívánhatja azt. Hiszen, mire vezetne ez elv s minő kiszámíthatatlan volna következményeiben csak az első lépés is e téren? Nem habozunk kimondani, hogyha e nézetek tulsulyra emelkednének, magának az állami egység és összetartózkodás alapköve a jogegyenlőség ingana meg.

Minden törvényalkotás első követelménye, hogy az közszükségletet elégítsen ki. Köztudattá kell, hogy emelkedjék a jogszabály a szokás erejénél fogva s az államhatalomnak csupán az alkotmányszabta jellegűt kell ráhelyezni, hogy e köztudat elismert, kötelező törvényé váljék. Az emberi önállóság s ez önállóságra való szakadatlan törekvés következménye nagy részben, hogy a javaslat szerint 1000 korona értékhatárig eljárni hivatalos eljárás előtti vállalkozásban az ügyvédi képviselő kötelező ne legyen s ezzel az általános elvvel, melyet a gyakorlati élet könnyedsége kívánt meg függ össze az, hogy a kereskedő, az i aros, kereskedelmi, ipari ügyleteiből eredt vitás követelések érvé-

TÁRCZA.

Író és ember.

A kettő viszonyáról sokat írtak; s bár az író és ember egymáshoz való viszonya ma is nyílt kérdés: annyi kétségtelen, hogy minden írói alkotás rávilágít az alkotó lelkére, nem mondjuk: az egészre — legalább egy redőjére. Ha már az ember pusztá kezében van „karakter” keresnek; mennyivel több igazsággal mondhatta ki Buffon, hogy a sülus az ember; s ezek után helytelen uton járunk-e, mikor a tartalom, a szellem, a lényeg alapján kutatjuk az író lelkét? Nemcsak egyesekét, hanem tömegeket is, melyeknél a közös életviszonyok, természeti és történelmi alakulás egyező vonásokkal bélyegezték a lelket.

Nem czélunk sem ezt a lelki alakulást magyarázni, sem az író és ember közti viszony sokat vitatott kérdését újabb, végleges eredményre nem vezető fejtegetéssel szaporítani. Rá akarunk mutatni az újabb irodalmi alkotások egynemelyikére s ezzel kapcsolatban íróra és emberre rávilágítani.

Rousseau kimondta, hogy a mivelődés megrontotta az emberiséget. Megmosolyogták érte; pedig igazat mondott Hellasz, Róma akkor súlydát a legmélyebb erkölcselenségbe, mikor politikai hatalma és kulturális virágzása teljes volt. Beulének Augustuszról és koráról írt tanulságos munkájában szinte fültségosan zordnak ítélik az aranykorszakról festett képet. A köny-

vot letéve, családostan látjuk, hogy a koszorút, melyet kétezer év hagyománya a nagyoknak, egy Horatiusnak, Vergiliusnak homloka körül font, ugyancsak megtépázta a történetíró szigorú keze. A korszak egész irodalma nem egyéb, mint Augustus császár panegirizise; a költők az ő panegirikusai. Hízogó, talpnyaló valamennyi. Egyes alkotások egyenesen az ő parancsára és utasítása szerint készülnek. A csuszás-mászás netovábbját keresi a Calzar istenítésében. Elég az Aeneisre hivatkozunk. A hízogó magában is elítélendő. De mikor a császári udvar erkölcsi romlottsága is mentegetést, védelmet talál az írókban, akik ezerször felül magánéletükben is a nagy imperator veszik utánzandó mintaképül: ne csodálkozzunk Beulé kértelhetőségén, Régi kép, mely azután is sokszor megújul; nemcsak a költészetben, hanem minden ágában a művészetben. Az Isték, Gonzagák, Sforzak s a többiek olasz, a XIV. Lajos francia udvarában és sokhelyütt. Ne is ezektől tanuljuk a történetet. A szatirikusok az igazi korfestők. Tacitusok és nem Liviusok.

Az erkölcsi oldal szemmel tartásával az újabb irodalmi áramlatok két izmusán: a naturalizmuson és verizmuson akadunk fön. Egyént rajzolni, a minő a valóságban: rövid jelszavuk. Akik ez iskolák munkáit annak nézik, a mik: erkölcselenséggel vádolják az írókat. Addig, míg ez irányok csupán téves esztétikai alapelvekből kiindulva termelnek: nem érdemlik meg a súlyos vádat. Zola menthető bizonyos fokig. De az irány a teljes elvadulás állapotába jutott. Kétségtelenül igazolta, hogy romlott korunknak izló csemeget akar feltálatni; csupán ezt, semmi egyéb,

és minő ravaszsgal! A cselekményes költészet formájában, a „világot jelentő deszkák”, hogy a néző beleélje énjét, — korántsem hasznos és fölemelő actióba, hanem testet-lelket rontó, emésztő nyavalyába. Az osz- köz, melylyel az írók dolgoznak, a lehető legegyszerűbb, hiszen a modern ember az idegek embere! A Teknős Békák és Osztrigás Micziklinek ne tetszenének?

Térjünk vissza oda, a honnan kiindultunk. A haladás korszakát éljük. A kultura fejlődésével, a történelem tanúsága szerint, az erkölcsök lazulása együtt jár. Vajjon megmarad-e itt is a szoros viszony író és ember között? Rómának Augustus volt a költészetben irányítója. Naunk a társadalom? Az író alakítja emezt, vagy fordítva: a társadalom neveli az író? A kérdésre eddig senki sem adott határozott feleletet. Bizonyos, hogy a hatás kölcsönös és hogy a társadalom hatása súlyosabb, mélyrehatóbb. Ezért fájdalmas látni, hogy a tömegeket igaz ideálok helyett alantas gondolatok és czélok foglalkoztatják. S még fájdalmasabb, hogy az írók ennek az alantasságnak a szolgálatában találják fel hivatásukat. Számra sokkal többen vannak, mint azok, kik a szatirikus ostorát patlogtatva: eszményi irányba igyekeznek terelni a tömegeket.

A reformeszméktől áthatott társadalmat a múlt század második negyedében sokkal könnyebb volt a Zalan futásával új honfoglalásra leikesíteni, mint napjaink romlottságának az irodalom fegyverével halálos dőfést adni. Es a Rousseau tétele igaz marad. Arkádia nemcsak a pázsitos mezők hazája, hanem az erkölcsében romlatlan, paiv lelkeké is. De ki törődik

nyesítésével ne legyen kénytelen ügyvédi képviselést igénybe venni, hanem cégvezetője, meghatalmazottja illetve segédje járjanak el az ő nevében. Ezek azok a közgazdasági okok, melyekből kiindul a javaslat 95 §-a,

De követelmény az is a törvényalkotások tekintetében, hogy a tételes intézkedések gyakorlati értékkel bírjanak s a mennyire lehet, könnyebbségére szolgáljanak az állampolgárok összességének úgy a jogosultság érvényesítésénél, mint a kötelezettség teljesítésénél. A jelenleg érvényben levő 1881 évi LVIX t.-cikk azon intézkedése, mely az illetékeségről, azaz arról a helyi (területi) bíróságról szól, a mely előtt egyes ügyek perelhetők különleges kedvezményt állított fel azon kereskedőkre nézve, kik könyvkivonat alapján pereltek. Mindig és mindenkor a kereskedő telepének (üzletének) a helye volt az irányadó, ez állapította meg az illetékeséget. Másszóval, ha egy budapesti kereskedő hitelezett 200 korona értékű árut egy sepsiszentgyörgyi vagy trencsényi lakosnak: nem a trencsényi illetve sepsiszentgyörgyi bíróság járt el, per esetén, hanem az a budapesti bíróság, a hol a felperesnek üzlete fekszik. Ugy gondoljuk nem kell bővebben részleteznünk azon nehézségeket s aránytalan költségeket, melyet ez intézkedés ezáltal az adósa nézve teremtett s csak közbevetőleg említjük meg, hogy ez a helyzet szolgált elsősorban is alapul arra a számtalan visszaélésre, melyekről a lapok törvényszéki rovatában a különböző ügyönkök és agensek viselt dolgairól s ügyleteiről olvastunk. A javaslat azon intézkedése, hogy jövőben könyvkivonaton alapuló követeléseknél mindenkor az adós, az alperes lakhelye lett az irányadó s ebből folyólag az a bíróság az illetékes, a hol alperes lakik (tartózkodik) hamisítatlan, igaz kifejezője annak a közzérésnek, melyet hazánkban a jogkereső közönség nagyobbik része (az alperes, az adós) várva várt. A gyakorlati érdek helyes összeegyeztetése ez az igazságszolgáltatás elvárt olcsó elvével.

Kétségtelen ezek szerint, hogy a kereskedő és ügyvédi testületek panasza: első sorban is fiscalis értékűek. Önmagukért, érdekből keletkeztek. A jogkereső közönség s az igazságügyi politika érdekei az irányadók. Általános elvet speciális érdekért feladni nem politikai észszerűség s ezért nem jogosult a két társadalmi

osztály panasza. Élni és megélni két különböző fogalom: az állam a polgárok összességéért és nem kizárólag az ügyvédekért és kereskedőkért van.

HIREK.

— **Képviselőtestületi közgyűlés** Szarvas község képviselő testülete f. évi február hó 14-én közgyűlést tartott a következő tárgysorozattal: 1. Az 1903. január 24 és 26-án tartott közgyűlés jegyzőkönyvének felolvasása. Észrevétel nélkül hitelesítették. 2. Hitelesítők felkérése. Csicsely János, Kondacs Pál. 3. A szabad kikötői jog bérbeadására vonatkozó árverési feltételek jóváhagyása. Jóváhagyatott. 4. Kotálik Emilia községi illetőségének tárgyalása. Illetőség megtagadatott. 5. A törvényhatóság 19—903. bgy. határozata a községi nyomtatványok és iród szerek beszerzésére vonatkozó közgyűlési határozat jóváhagyása tárgyában. Tudomásul vétetett. 6. Előjárói jelentés a f. évi január havi pénztárvizsgálat eredményéről. Tudomásul vétetett. 7. U. a. előterjesztése a mérnöki mellék díjak megállapítása tárgyában. Az előjáróság javaslata elfogadott. 8. A gőzfürdő építésére felveendő 60.000 korona költségre vonatkozó kötvény és törlesztési terv jóváhagyása. Az első jegyző megbízott, hogy a törlesztési terv megváltoztatása iránt az intézettel lépjen érintkezésbe. A kötvény egyébként jóváhagyatott. 9. Előjárói előterjesztés egy iskolaszéki tag választása iránt. A leköszönt Placsó István helyett ki mint igazgató felkérés úgy is hivatalból tagja az iskolaszéknek, Zsarnyi János jelkés választatott meg egyhangúlag. 10. A csendőr szárnyparancsnokság válasza a lakatnyá bérlet ügyében. A régi lakatnyá-bérszerződésének megszüntetése mellett a Farkas fele helyiség 1000 korona bér összeg mellett felajánlott. 11. A szarvasi takarékpénztár igazgatóságának értesítése arról, hogy a községi betétek után napi kamatot nem adhat. Tudomásul vétetett. 12. A községgyűlésre szorultak végjegyzékének megállapítása. Az előjáróság által összeírt és községgyűlésre szoruló 92 egyén a törzskönyvbe felvételni határozatott.

— **Szabadságon.** Hajnal Béla árvaszéki jegyző, miuthogy betegsége még tart, újabb hat heti szabadság időt kért, a mit az alispán, a törvényhatóság utólagos jóváhagyása mellett, engedélyezett. — **Blazekovits** Hungó békésszentandrási jegyző szintén egészségi állapotára való tekintettel, 3 hónapi szabadságot nyert a községtől s erre az időre az első jegyzői teendők végzésével a járási főszolgabíró Tóth László békésszentandrási nyilvántartót bízta meg.

— **Választás.** Békésszentandrási községi pénztárnoki állásra ifj. Sinka Mihály választott meg.

— **Piknik.** A szarvasi vasúti hivatalnokok sikerült mulatságot rendeztek folyó hó 7-én Pesti Lajos vendéglőjében melyen a jó kedv reggelig tartott. Dacára annak, hogy a meghívottak közül sokan elmaradtak, az első négyest 60 pár táncolt. A meghívottak közül egy meghívott távollmaradását gulyás próféta szellemétől áthatva, azzal indokolta, hogy modern igényt csak a „Központ”-ban tudta volna kielégíteni.

— **Az „Uránia” Szarvason.** A budapesti tudományos színház, az „Uránia” f. hó 23. és 24-én két előadást fog tartani az Árpád-szálló nagytermében. Eltekintve attól, hogy e színház kulturális missiót teljesít, terjesztvén darabjai előadásai által az általános tudást és műveltséget, igen érdekesek az Uránia estéi. Aki még nem látott ilyen előadást, azt első sorban az előadás módja fogja meglepni. A mozgékony

képek, melyek teljes életnagyságban vetődnek le, kíséretét képezik annak a felolvasásnak, melyet az illető tárgyról, ami a darabban előfordul, élvezetes és szórakoztató formában ad elő a felolvasó. Az első estéje az Uránia-nak az „Angol élet” lesz. A másik nálunk szintén igen érdekes, sőt aktuális tárgyat ölel fel: A hadsereget. Azon a sok panasz és baj mellett, mely az állandó hadsereg intézményéhez fűződik, mindenestre azonban meg vannak a katonaságnak a vig és humoros oldala is, amikről az „öreg baka” és a „kiszolgált huszár”, akármilyen sok keserves órát töltött is katonáknál, mégis élvezettel tud beszélni. De azt is meg kell adni, ha sok pénzbe kerül is az országnak a katonai komédia, nincs is második olyan látványosság, mint amit éppen a katonai gyakorlatok, parádék nyújtanak. Vig, szomorú, komoly és látványos oldaláról a hadseregnek egy estén át sokat lehet és fog beszélni és bemutatni az Uránia színház ezen két előadásán.

— **A Békésmegyei Egyetemi Ifjak Köre** igen érdekes és látogatott ülést tartott folyó évi február hó 7-én. Az elnöklő Krcsmárk Endre egy rendkívül sajnálatos körülményekkel számol be a körnek, ugyanis az eddigi valóban hivatott és a kör által igen nagyra becsült elnök Albusz Frigyes beadta lemondását, mert a Békésmegye magyarosítására szolgáló mozgalom eszközöknek megválasztásában nem egyezik meg véleménye a kör egyrésztének véleményével. A kör tagjai közül sokan nélkülözhetetlenek tartották elfogadni lemondását, de végre is Haerter indítványára belátta a kör, hogy komolyabb oka lehet a lemondásra s ezért sajnálatos tudomásul vette, egyúttal pedig eddigi igazán szorgalmas munkásságáért jegyzőkönyvi köszönetet és elismerést szavaz meg neki. A kör valóban megállapítja Albusz lemondását, hiszen az ő vezetése mellett lett a gyenge lábon álló kör erőteljes és életképes körré s most midőn buzgó működésének megléte az eredménye, hogy most kell neki távoznia elnöki székéből, az igazán sajnálatos. A kör önmagát tisztelte volna meg, ha tiszteletbeli tagjának választja meg buzgó működésének elismerésül. Elnökké Krcsmárk Endre lett megválasztva. Alnökké Vidovszky Ferencz. Ellenőrré Müller Rezső. Választmányi tagul Győry Gáspár. — A karácsonyi szünetre tervezett meggyebált a kör husvét másodünnepén rendezi Szarvason a kolozsvári testvér kör belevonásával, honnan már eddig is tízen jelentkeztek randezőkül. Az elnökséget bizza meg e kör, hogy az előleges intézkedéseket tegye meg. A bál az eddigi jelek szerint nagyon jól fog sikerülni, mert a rendezőség oly nagy számu lesz és már most is oly buzgalmat fejtenek ki, hogy a biztos siker előre várható. Még egy örvendetes jelenségről számolhatunk be t. i. arról, hogy legújában is 6 új tag iratkozott be a körbe s így még nagyobb buzgalommal fog törekedni nemes céljának kivételére.

— **Tanfolyam hibás beszédek részére.** A vallás- és közoktatásügyi miniszter elrendelte, hogy a siketnémák váci orsz. kir. intézetében dadogók és egyéb beszédhibában szenvedők számára beszédgyógyító tanfolyam létesíttessék. A tanfolyam f. évi márczius 1-én kezdődik és egyhuzamban 4 hónapig tart. Felvételt végett mindkét nemli hibás beszédek személyesen vagy levélben jelentkezhetnek az intézet igazgató-ságánál. A felvett növendékek mindnyájan tandíjmentességet élveznek, a vidékiek azonban a tanfolyam tartama alatt maguk kötelesek gondoskodni ellátásukról.

— **Kimutatás** azoknak öröme, kik kedvüket lelik mindenféle statisztikákban, de meg városunk gazdasági állapotainak bizonyos oldalról való megismertetése szempontjából közöljük, hogy Szarvas községben mekkora a ló, szarvasmarha, sertés és juh állomány. Van 4429 ló, 2940 magyarfajú és 691 nyugati fajú szarvasmarha. 4528 sertés és 1298 juh összesen: 11966 db. Ezen állatokból a község közös legelőjére hajtának 333 lovat és 1071 szarvasmarhát. Bizón senki se bánná ha az az érték mit ezen hasznos állatok képviselnek, a zsebében volna.

— **Olvasóink** figyelmébe ajánljuk e heti számunkban közölt gyümölcsfa hirdetést az aradi és csanádi egyesült vasutaknak.

A. feaestély szépei.

Eljutottunk végre pályázati hirdetésünkben kitűzött célunkhoz; hogy közölhessük mink az izr. hölgyek által rendezett teaestélyon, a hozzánk beérkezett szavazatok szerint ki volt a bálkirálynő és ki volt a legszebb leány. Beérkezett körülbelül 100 szavazat, ebből legtöbbet kaptak Dr. Déri Henrikné urnő és Kutlik Etelka kisasszony. Ennek megfelelőleg az izr. hölgyek tea estélyén a bálkirálynőnek Dr. Déri Henrikné urnőt nyilvánítjuk, legszebb leánynak pedig Kutlik Etelka kisasszonyt, kikhez a díszesen kiállított jutalom csokrokat is juttattuk. A midőn a győztes hölgyeknek hódolatunkat fejezzük ki, kijelentjük, hogy győzelmük a beküldött szavazatok szerint az igazságnak minden tekintetben megfelelő volt s egyszersmind örömrünknek adunk kifejezést, hogy oly számban léptek sikra a tea estély szép hölgyeinek diadala érdekében s csupán azt sajnáljuk, hogy nem áll módunkban ennek a sok szép asszonynak és sok szép leánynak, kik közül, akár mind egyiket legszebbnek lehetne s kellene nyilvánítanunk, egy-egy jutalom csokrot juttatni. A pályázatnak másik jutalom díja, a tíz koronás arany a juri ítélete szerint ki adható nem volt, mert a szavazatok közül egyetlen egy sem felelt meg azon követelményeknek, melyek annak kiadásához feltételként veltak oda állitva.

Felelős a szerkesztésért Sámuel A. a kiadó.

ma Arkádiával? Hiszen azt sem tudják, hol-merre van. Ki keres melyebb erkölcsi értéket a Biró Lajos becsületes papuáiban? Ki tulajdonit „érdekességet” annak, hogy a Herder korszakot alkotó gyűjteményében a madagaszkári vadak dalaiból éppen az hiányzik, ami a bete humánet, az állatot az emberben „érdeklí”? Kik? kérdem, mikor a legfrissebb poémák között olvashatja Erdős Renée verseit: a költő, az ember, az asszony lelki diszharmoniaját és azt, hogy ma ám leplezetlenül írhat a poeta életének legrajtettebb, legtitkosabb perceiről; hadd tudják meg mások is.

Nobilis.

Ma és majdan.

Ma!?

Szeretlek forrón, ifjú szívemmel!
Nálad van minden gondolatom!
Naponta százszor és százezerszer
Boldog jövőnkör álmodozom.
Csicsergő madár, lamyha fuvalat
Mind tőled hoznak üzenetet,
Susogó patak a házunk alatt,
Fülembe zengi szerelmedet!

És!?

Végre enyém vagy, kis feleségem,
Földi törvények s Isten előtt!

Ülsz az ölemben, ezt vágytam régen,
S csokolom szemed, szemöldököd!
Fejed vállamon, karod nyakamban,
Lehunyod sejhemes pilláidat,
Édes ajkadra forraszom ajkam,
Igy adom vissza csókjaidat!

Majdan!?

Nehéz a gondtól öszülő fe'm,
Adósa vagyok mindenkinek.
Hivatalomból most jövök épen,
Máris nyakamban a sok gyerek.
Egyik a fülem, más tépi bajszom,
Harmadik ad egy nagy buraczkot.
Neked még anyjuk, csupán azt mondom,
Isten kissé nagy — nyelvet adott!

W. M.

Sörházban.

— Nagyságos ur, könyörüljön rajtam, az uram nem mehet ki, hogy kenyereit keressen éhező család-jának.

— Hát mi baja van az urának?
— A fegyházban van.

Félreértés.

A katonai kórházban azt kérdi az ezredorvos az egyik ujoncztól:

— Hol érez fájdalmat?
— A kaszárnyában — volt a válasz.

Árverési hirdetés.

A szarvasi kir. járásbírósnak 1902. V. 258/1. számu végzése folytán, az 1881. évi LX. t. cz. 102. §-a értelmében közhírré teszem miként Dr. Gustav Zeissl bécsi ügyvéd által képviselt Eisenstädler & Co javára Grabenhoffer János ellen 133 K s jár. erejéig 1902. évi június hó 25-én fogatosított kielégítési végrehajtás alkalmával felülfoglalt és 610 K-ra becsült okék, konkolyozók és szélrostaiból álló ingóságok az 1881. évi 60. t. cz. 67. §-ának figyelemmel tartása mellett nyilvános árverésen eladatnak.

Emez árverésnek a szarvasi kir. járásbírósnak 1902-ik évi V. 258/5. sz. végzése folytán 97 K 12 f. hátralékos tőke ennek 1901. évi október 1-től járó 6% kamatai, és eddig összesen 45 K. 85 fill.-ben bíróság már megállapított költségek erejéig Szarvason 145. sz. a. leendő megtartására haláridőül 1903. évi február hó 20-ik napjának délutáni 3 óráját kitűzöm s erre a venni szándékozókot oly megjegyzéssel hívom meg, miként az érintett ingóságokat kész pénz fizetés mellett, a legelőbbit igérőnek, szükség esetén becsáron alul is eladom.

Kelt Szarvason, 1903. évi február hó 8-án.

Magyar Mihály,
kir. bírósági végrehajtó.

Árverési hirdetés.

A szarvasi kir. járásbírósnak 1902. V. 327/1. sz. végzése folytán az 1881. évi LX. t. cz. 102. §-a értelmében közhírré teszem, miként Dr. Szemző Gyula ügyvéd által képviselt Schreyer József javára, Oláh Lajos korcsmáros, öcsödi lakos ellen, 80 K. s jár. erejéig 1902. évi július hó 4-én fogatosított kielégítési végrehajtás alkalmával felül foglalt és 751 K. 90 f.-re becsült butorok, billiárd vendéglői felszerelések, továbbá bárkák az 1881. évi LX. t. cz. 67. §-ának figyelemmel tartása mellett, nyilvános árverésen eladatnak.

Emez árverésnek a szarvasi kir. járásbírósnak 1902. V. 327/4. sz. végzése folytán 80 K tőke, ennek 1902. május 1-től járó 5% kamatai és eddig 53 K 10 f.-ben bíróság már megállapított költségek erejéig, Öcsödön, 510 sz. a. és folytatól a Körös parton leendő megtartására haláridőül 1903. évi február hó 19-ik napjának d. u. 3 óráját kitűzöm, s ahoz a venni szándékozókot oly megjegyzéssel hívom meg, miként az érintett ingóságok az 1881. évi LX. t. cz. 107. és 108. §-ai értelmében, szükség esetén becsáron alul is eladatnak.

Kelt Szarvason, 1903. évi február hó 8-án.

Magyar Mihály,
kir. bírósági végrehajtó.

MŰTEREM ÁTVÉTEL.

Van szerencsém a n. é. közön-ég becses tudomására hozni, hogy f. évi február 15 én R. Rozgonyi István

Fényképészeti és festészeti MŰTERMÉT

átvettem.

Budapesten szerzett 16 évi tapasztalatomra támaszkodva, minden törekvésem oda fog irányulni, hogy a n. é. közönség legmagasabb igényeit is kielégíthessem, a mennyiben csak

elsőrangú művészies kivitelben

pontos és lelkiismeretes *szakmunkával* fogok szolgálni a *lehető legolcsóbb árak* mellett.

Magamat a n. é. közönség becses pártfogásába ajánlva vagyok mielőbbi szives megrendelésének reményében

tisztelettel

RÓTHÉLA
fényképész.

Gyümölcsfák.

Az aradi és csanádi egyesült vasutaknak APÁTFALVÁN mintaszerűen berendezett és nagy gonddal kezelt *faiskolájában* erőteljes szép példányu s legjobb fajú nemesített *gyümölcsfák*, nemkülönben magas és alacsony törzsű *rózsafák* nagy választékban, valamint *diszfák* és *diszserjék* juttányos áron kaphatók.

Megrendelések a vasutársulat igazgatóságánál ARADON, továbbá a vasut vonalait mentén az állomásfőnöknél és APÁTFALVÁN a társulati keretkésznél eszközölhetők.

Árjegyzéket kívánatra a vasutársulat igazgatósága díjmentesen küld. Arad, 1903. február hóban.

Az igazgatóság.

Két szoba, konyha, speiz és kamrából álló udvari lakás azonnal kiadó.

Értekezni lehet

KONRÁD JÁNOS
fürdő-tulajdonosnál.

ELŐLEGES JELENTÉS!

URÁNIA

AZ

magyar tudományos színház

Budapestről

melynek elnöke *Molnár Viktor*, vallás- és közoktatásügyi miniszteri tanácsos, vezérigazgatója *Szana Tamás*, jelenti hogy

folyó hó 23. és 24-én előadásokat fog tartani.

A színház műsordarabjai:

Déli bábok hazája írta: Lovász József.
Angol élet írta: Ráth István.
Hadsereg írta: Sáróczy Szabó Lajos.
Sport irták: Ráth I. és Zlinaszky István.

Megváltás írta: Hook János.
Spanyolország „ Pekár Gyula.
IX. század „ Pekár Gyula.
Tánc „ Pekár Gyula.

Bővebbet a napi falragaszok.

SZŐLŐOLTVÁNYOK

szokvány minőségben és európai nemes gyökere és sima vesszők melyen leszállított áron. Oltványok ezre 90-100 frt.

Mindenkinek a legkiválóbb bor- és csemegefajokból, fajtisztán, teljes jótállással. Ha a szállítvány a megrendelésnek meg nem felel, úgy az oda- és visszajuttatási költséget valamint a megrendelő által kifizetett összeget hiány nélkül azonnal visszavesszem. Így mindenki ebbeli szükségletét az én költségemen házához szállítva tekintheti meg.

ÉLŐKERÍTÉS.

Gleditschia csemeték és magvak.

Óriás tövisű, igen gyorsan fejlődő sövénynövény. Ez az egyedüli, melyből oly örökös kerítés nevelhető pár év alatt. Rendkívül csekély kiadással, melyen nemhogy emel, de semmiféle állat, még az apró nyulak sem hatolhatnak át, úgy hogy a bekerített részek teljesen kulesesül zárhatók. Minden rendeléshez rajzokkal ellátott útmutató és kezelési utasítás mellékeltek. Bővebb tájékozás végett szíves fénynyomatú díszes árjegyzékek ingyen és bérmentve küldetnek, rendelési kötelezettség nélkül. Az árjegyzésben kívül egy oly könyvet kap ezzel, ki címét egy levelezőlapon tudatja, mely nincsen az a ház vagy család, ahol annak tartalmát használni ne fordítanak, városban, falun, pusztán, gazdag vagy szegény családnál egyaránt. Így még azoknak is érdekében áll, kik rendelni semmit nem akarnak, mert lenne számos oly közlemények foglaltatnak, melyek mindenkinek nagy szolgálatot tesznek.

Díócsesemétek. Kétéves, óriási jövedelmet biztosító voltánál fogva, ennek tenyésztése majd minden gazdaságban az utóbbi időben rendkívül elterjedt.

(Cím: „Ermelléki Első Szőlőoltvány-Telep” Nagy-Kágya u. p. Székelyhid.)

Szőlőkarókra

nálam már most előjegyezni lehet. Hasított tölgyfa karókat 5-6 és 7 sülk hosszukat beszerzési áron szállítok, azon tisztelt revóimnak, kik arra kellő időben előjegyzést tesz ek.

Buk Adolf,

tüzifa és szénkereskedő
(piacletér)

Hirdetés.

Blank Antal géplakatos eddigi házában (Kossuth-utca 523. sz.) három szoba, honyha előtér, mosókonyha, fűszin, az egész ház pad, ása, cselleg kert is bérbeadó. — Ugyanott a gépész utcai ajtóval buzamaglárnak kiadó. Értekezni lehet Szirtes Antal káplánal.

Egy 14 év körüli, jó családból származó fiú a kellő képzettséggel



tanulónak

felvétetik Holéczy Gusztáv fűszer kereskedésében Szarvason.

Eladó ház.

Szarvason, a Kossuth Lajos-utca 524. h. szám alatt lévő 4 utcára szülő

SAROK HÁZ

vendéglőnek igen alkalmas — jó feltételek mellett, elutazás miatt eladó.

Értekezni lehet

Braun Jakabnál.

Eladó birtok

Kisujszalási határhoz tartozó vasút állomástól fél órányira 180 hold 1200 l-51 kitérő

szántó föld

gazdasági épületekkel, teljes felszereléssel, tulajdonos elhalálása folytán vetéssel, vagy anélkül jó feltételek mellett eladó. — Banktörés ocsó kamattal átvehető. Bővebb felvilágosítást Süsz Sándor úrnál Kisujszalási P. Angliusz nyerhető

Óh fajt!

Köhögés, rekedtség és elnyálkásodás ellen gyors és biztos hatásuk

Éljen



Egger mellpasztillái,

az étvágyat nem rontják és kitünő ízűek.

Doboza 1 korona és 2 korona.

Próbadozoz 50 fillér.

Fő- és szétküldési raktár:

„NADOR” GYÓGYSZERTÁR

Budapest, VI., Váci-körút 17.

Megfojt ez az átkozott köhögés!



Egger mellpasztilla csakhamar meggyógyított.

Kapható Szarvason:

Ackermann Gyula és Bugyis Andor gyógyszerüzletekben.

Egyedül valódi angol

Thierry A. gyógyszerész

BALZSAMA.

Egészségügyi hatóság által megvizsgálva és véleményezve!

Az üvegek felszerelése a kereskedelmi védjegyűvény védelme alatt áll.



Ez a balzsam belsőleg és külsőleg használható. — Ez a balzsam: 1. Felülmulhatatlanul hatékony gyógyszer a tüdő- és mell minden betegségében, enyhíti a hirtelen és megszünteti a váladékot, elaltítja a fájó köhögést és meggyógyítja az ilyen bajokat, így ha ültök is. 2. Kitünően használ torokgyulladásnál, rekedtségben és a torok minden betegségében stb. 3. Minden lázat alaposan megszüntet. 4. Meglepő gyorsasággal meggyógyítja a gyomor- és bélbetegségeket, kikéti és hasznosítja. 5. Gyöngy székletet okoz és tisztítja a vért meg a veséket, megszünteti a lépőrt és a melhurut, megőrösi az étvágyat és az emésztést. 6. Kitünően szolgál fog- és szájbetegségeknél, megszünteti a fejbőrgéget és a száj meggyógyítja a rossz szagát. 7. Külső használatban csodás gyógy- szeret képez minden seb, lázas kiütések, sipoly, szemölcsök, égett sebek, fagyott tagok, rüh, kosz és bőrkütyök ellen. megszünteti a fejfájást, zugást, szaggatást, köszvényt stb. Vigyázzon kell mindig a sód apáca védjegyre, mely félt látható! Legbiztosabb védelem a hamisítások ellen. ha közvetlenül hozatjuk credit karton-dobozokban bérmentve bármely postahelyre Ausztria-Magyarországon 12 kis- vagy 6 kettős üveg 4 korona. Bosznia-Hercegovina-ba 4 korona 60 fillér. Kevesebb nem küldetik. Küldés csakis az összeg előre való utalványozása mellett.

Miért szenved ön? bolott biztos kilátása bármilyen idült sebei biztosan begyógyulnak és elkerülhet majdnem minden fájdalmas és veszélyes műtétet, sőt amputációt is, ha alkalmazza

Thierry A. gyógyszerész egyedül valódi

Centifolia-kenőcsét

melynek rendkívül nagy a használatossága, s a sebek gyógyításában, valamint a fájdalmak csillapításában felül múlhatatlan. A valódi centifolia-kenőcs alkalmasnak a gyermekágyas nők fájó emlőjére, a tej megrekedésénél emlékeményedésnél, orbáncznál, mindenféle régi sebeknél, felfakadt lábknál, sós csuszál, dagadt lábknál és csontszunál is, ütött, szúrt, lött, vágott és zuzott seknél; minden idegen test, mint szálka, homok, serét, tüske stb. behatolásánál; minden daganatnál, kinővésznél, pokolvárnál, ujj, képződéseknél, sőt ráknál is; ujjfektőknél, körömméregnél, kólyognaknál, járástól kisebesült lábknál, mindennemű égett sebeknél, fagyott tagoknál, betegek fekvésétől származó sebeknél, nyakdaganatnál, vérdaganatoknál; ülféjásnál és gyermekek sebes fülénél stb. stb. Küldés csak az összeg előleges utalványozása után. Ara postadíjjal szállító- levéllel és csomagolással stb. együtt 2 tégely 8 kor. 50 fill. Nagy mennyiségű eredeti bizonylatok betekinthetők. Övna intek a hamisítványok megvételeitől és kérem, hogy tessék vigyázni arra, hogy minden tégelyen be kell hogy legyen legyen e cím: „Schutzengel-Apotheke des A. Thierry in Pregrada.”

Ez a két gyógyszerében felülmúlhatatlanul szer soha sem romlik meg, hanem ellenkezőleg mentől öregbebb annál értékesebbek és hatékonyabbak- lá válnak, sem lágy, sem meleg meg nem árt nekik, minél fogva minden évszakban használhatók. Csaknem mindig meg- hozzák a segítyt és sikert, legalább az orvos megérkezéskor; természetesen sohas sem szabad hamisítványokhoz vagy má- hatástalan ugynevezett pótszerekhez nyulni, melyekért csak hiába dobjuk ki a pénzt, hanem forduljunk mindenkor csak ezen két rég kipróbált, kitünő ocsó, megbízhatón mellett teljesen ártalmatlan világhírű szerhez, mely mi a den oshetőségre készen, minden családban ké zletben kell tartani. Ahol nem lehet valódi minőségben, a valódiság minden ismérével kapni, ott rendeljék meg közvetlenül ily cím alatt: Schutzengel Apotheke des A. Thierry in Pregrada bei Rohitsch-Sauerbrunn. Központi raktár Buda- pesten Török József gyógyszerésznél Zagrábban Mittelbach S. gyógyszerésznél és Bécsben. Brady C. gyógyszerésznél.



Uri leányok szabás és varrásban oktatást nyernek.

Női divat-szalón megnyitás.

Van szerencsém a mélyen tisztelt hölgyközönséget tisztelettel értesíteni, hogy Szarvason, Beliczey-utca 10. szám alatt (Mérey Miksáné úrnő házában) a mai kor igényeinek teljesen megfelelő

NŐI DIVAT-SZALONT

nyitottam.

Külföldön, különösen Bécsben szerzett tapasztalataim és a mélyen tisztelt hölgyközönség próbarendeléseim tanubizonyítást fognak tenni arról, hogy megrendelő- imet minden tekintetben ki tudom elégíteni.

Készítetek: angol, francia szabásu ruhákat, őszi és tavaszi utazó köpenye- geket stb.; vidéki (telefon) megrendeléseket szívesen és gyorsan eszközölök.

A mélyen tisztelt hölgyközönség szíves pártfogását kérve vagyok

Kitünő tisztelettel

Özv. Kusztos Kálmánné.

Tanuló leányok kellő tanításban részesülnek.

Nyomatot a „Szarvas és Vidéke” gyorssajtóján.